

САМУР

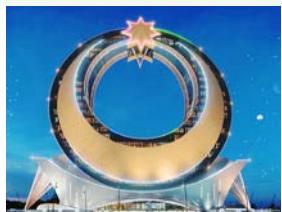
№ 1(346) 2021-йисан 29-январь

1992-йисан январдилай акъатзава

ЦИЙИВИЛЕР

www.samurpress.net

РИКИЕРА АМУКЬДА



Азербайджан Республикадин Президент Илгъам Алиеван талукъ серенжемдив къадайвал, Бакуда Ватандин дяведин вакъиаяр сейли авун патал комплекс ва Гъаливилин музей э zigda. И кардин гъакындай Азербайджандин Медениятдин Министерстводиз ва Бакудин къаар къилиз тухудай идарадиз талукъ тапшуругъар ганва. Абуру курууб вахтунда комплекс ва музей э zigдай чкайр тайинарун, гъакини проекттар түккүрүн патал Министрин Кабинетдиз теклифар гана кланзава. Идалай гүтгүйнис серенжемда къалурнавай маса месэлэй гъялда.

ЦИЙИ РЕКЬЕР ТУХУДА

Къарабагъдин эрмени чапхунчийривай вахчунвай чилерал цийи рекъер тухудай крарик къил кутунва. Къилин рехъ Гъорадиз-Миндживан-Эрменистандин сергъят тъвар ганвай шегъре жеда. И рекъин Гъажикъабулдини Гъорадиздин арада авай чук цийикIа түхкүрна кардик кутунва. Гъорадиздай Эрменистандин сергъятдал физвай рехъ чапхунчийри къияй-къилди чукIурнава ва гъавиляй цийи рехъ тухвана кланзава.

Алай вахтунда Шуша шегъердизни девирдин стандартрив къадай шегъре тухузва. И кар паталди Түркиядин къве ва чадин са компания желб авунва. Къилин рехъ къуд, къумекчи рехъ къве зулунди жеда. Цийи шегъре тухудай крат 1,5 йисуз къилиз акъуда.

Азербайджан Республикадин Президент Илгъам Алиеван 2020-йисан 17-ноябрдин серенжемдив къадайвал, Агъмедбэгли-Фузыли-Шуша рекъин яргывал 101,5 километрдив агакъда. Рехъ тухун патал эвелдай 50 миллион манатдин такъатар чара авунва.

СТАДИОНАР ЭЗИГДА

Республикадин же-гъилринни спортдин министерстводи Къарабагъдин душмандивай азад хъанвай чилерал гъихътин эзигунар къиле тухудайла хабар ганва. И малуматдив къадайвал, Шуша, Келбежер, Лачин, Фузыли, Жебрайил, Зенгилан, Къубадлы ва Агъдам шегъерра цийи стадионар эзигда. Агъдамдин машгъур «Имарат» майдан цийи къилелай түхкүрда. Жебрайил райондин Буйтуу Мерджанлы хуруни къугъунрин майдан кардик кутада.



Азад хъанвай вири районра шагъматдин мектебар, Шушада гъакини шагъматдин клуб эзигда. Зенгилан райондин Миндживан посёлокдани шагъматдин мектеб эзигун къаардиз къачунва. Са шумуд районда – Фузылида, Къубадлыда, Келбежерда, Зенгиланды ва Шушада аялринин жегъилрин спортдин мектебар кардик кутада. И районра, гъакини Агъдамда, Шушада ва Лачинда футболдинни волейболдин майданар арадал гъида.

Ихътиин эзигурилай гъейри Агъдамда спортдин ва сагъламвал хъудай парк, гъакини сирнав ийидай меркез, Жебрайилда ва Лачинда спортдин залар, Шушада «Къарабагъ» тъвар ганвай спортдин чехи майдан эзигна кардик кутада.



ЖЕЧ ГЪА!...

ЭРМЕНИ ЧІАЛ ЧИРУН ПАТАЛ ҚТАБ

Ватандин дяведин къанунрив къазвачир рекъер хкягъайбур, чи шегъеризни хъурери бомбаяр вегъена динж агъалияр – къуззубур, дишгъелияр, аялар къейибур эрменияр тир эхир. Ватандин дяведа къагъриманвилелди женг чүгүр, ватан, чил патал чеб шүз вегъей чи агъзурралди шегъидар гъикI хъурай?

Чи дердери пар, хирери кар къунвай вахтунда эрмени чіал чира лугъузвой-буруз тъыхътин къимет тун? Са гафни авачиз, Чалар чирна кланзавайди я. Гъатта душмандин Чални чирун чарасуз я. Амма им жуван республикада авай абориген халкъарин Чалар рикелай ракъурна кланзава лагъай чіал туш. Винидихъ тъвар къур меркездин рикел садра хъайтлани лезги, авар, талыш ва маса Чалар вучиз къзвечав?

Эхиримжи 43 йисан къене лезги Чалал I ва II синифар патал анжак 2 тарсунин қтаб чапдай акъуднава. Абури гъялалттар квайбур я. Гзаф йисар я «Самур» газетди тарсунин қтабрихъ авсиятда месэла къарагъариз. Анжак эхиримжи вад йисан къене газетда лезги Чалал тарсунин қтабар авач лагъай 17 макъала чап хъанва, редакцияри республикадин талукъ тешкилатривай и месэла гъялун талабнава. Виликдай хъиз, мадни чи талабунар кваз къазвач.

Юкъван мектебра лезги Чалан муаллимар агакъизавач. Вучиз лагъайла республикадин институти ихътиин кадрияр гъазурзувач. Гъа и кар себеб яз лезги Чалан тарсар гузтай мек-

тебрин къадарни къвердавай тимил жезва. 2003-йисуз Къуба, Кълар, Хачмаз, Исмаиллы, Къебеле ва Огъуз районрин 126 мектебда лезги Чаланни эдебиятдин тарсар гузтай. 24670 аялди и Чал чирзавай. Алай вахтунда лагъайла, анжак 108 мектебда лезги Чал чирзава. 18 мектебда хайи Чалан тарсар гузмач. Авайвал лагъайла, республикадин 300-елай гзаф мектебра лезги Чал чирна кланзавайди я. Лезги Чалан тарсар гузтай мектебрин къадар ва и Чалан тарсарин сятар тимиларунал эхир эзигун лазим я. Са гафналди, республикадин талукъ министерстводи лезги Чалан тарсунин қтабар чапдай акъудуниз, лезги Чалан муаллимар гъазуруниз мукъувай къайгъу къалурна кланзава.

44 юкъуз кыле фейи Ватандин дяведи лезгияр гъихътин мерд халкъ ятла мад гъилера субутна. Агъзурралди чи ватанэгълиири эрмени чапхунчийрихъ галаз къегъалвилелди женг чүгүн. Сукъовушанды, Шушада азадвилин лишан яз Азербайджандин пайдахар хажнавайбүрни лезгияр я. Са гафналди, ватандин чилер азад авун патал азербайджанвияр хъиз лезгияр, талышар, куурдер, аварар ва маса халкъарин векиларни душмандин хура акъвазна. Гъавиляй душмандин Чал чирдайла, адад хура акъвазай халкъарин Чаларни рикелай ракъурна кланзава.

УЧЕНЫЙ С МИРОВОЙ СЛАВОЙ

Видный учёный, признанный авторитет в области информатики и оптимизации, доктор математических наук, профессор, заслуженный учитель, член-корреспондент НАН Азербайджана Камиль Айда-заде разработал различные методы решения задач безусловной, условной, многокритериальной, глобальной оптимизации и оптимального управления системами с сосредоточенными и распределёнными параметрами. Под его руководством созданы интеллектуальные компьютерные системы распознавания и понимания смысла речи, рукописных текстов азербайджанского языка.

Камиль Айда-заде родился 23 декабря 1950 года в городе Кусары Азербайджанской Республики в семье представителя интеллигенции Раджаба Айда-заде. С детства он выделялся особой любовью к математике. Окончив математический класс средней школы №189 города Баку, он поступил на механико-математический факультет Азербайджанского Государственного Университета. Трудовую деятельность начал в Институте кибернетики Академии Наук Азербайджана в качестве лаборанта. После армии работал младшим научным сотрудником Вычислительного центра Азербайджанского Государственного Университета.

Еще в молодости своим трудолюбием он многим показывал пример целеустремленности и самоотдачи. Участвовал в организации Закавказской Ассоциации пользователей ЕС ЭВМ, был избран вице-президентом Закавказской Ассоциации, которая в определенной степени повлияла на развитие информатики в нашей республике в 80-е годы.

В 1977-1979 гг. К.Айда-заде заведует сектором Института кибернетики АН Азербайджана. Избирается председателем совета молодых ученых Института. Участвует в разработке методов, алгоритмов и программного обеспечения расчета и оптимизации для решения различных технических задач для НПО «Энергия» (КБ им. С.П. Королева, г. Москва). В частности, проводится кинематический и динамический анализ стыковочного узла «Союз-Аполлон», расчет оптимальной траектории полета, системы жизнеобеспечения летательного аппарата.

В 1979 году в Грузии защищает кандидатскую диссертацию по вычислительной математике. В начале 80-х годов введенные научные результаты применяются на Бакинском нефтеперерабатывающем заводе в рамках разработки компьютерной системы

Говорить об ученом столь крупного масштаба легко, и в то же время ответственно. Незаурядный талант, автор уникальных научных открытий, многогранностью деятельности которого невозможно не восхищаться, по своей натуре исключительно скромный, отзывчивый и простой человек. На протяжении долгих лет он остается самым близким другом коллектива и одним из самых преданных подписчиков газеты «Самур».

Один экземпляр он выписывает для себя, и еще несколько дарит друзьям. Ни одно значимое мероприятие нашего коллектива не обходится без его участия. Мы искренне гордимся этой дружбой. Речь идет о члене-корреспонденте Азербайджанской Национальной Академии, докторе физико-математических наук Камиле Айда-заде, которому недавно исполнилось 70 лет.



для определения оптимального компаундирования бензинов. Под его научным руководством разрабатывается система оперативно-диспетчерского управления для важнейших отечественных экономических объектов – крупнейших в мире Уренгойского и Ямбургского газоконденсатных месторождений.

«Промшвеймаш» (г. Орша) и «Уренгойгаздобыча» (г. Н. Уренгой) внедряют его научные разработки. Начинает работать первая очередь АСУ Уренгойского газоконденсатного месторождения.

В 1982 году высшей аттестационной комиссией при Совете Министров СССР ему присваивается звание старшего научного сотрудника.

В 1986 году в конкурсе, объявленном Национально-техническим обществом Министерства приборостроения СССР, руководимому им коллективу присуждается первая премия за работу «Создание АСУ Уренгойского промысла».

В 1988 году на конкурсе, объявленном Министерством газовой промышленности СССР с участием ведущих научных центров России и Украины, разработанная под руководством К.Айда-заде «Система

оперативного управления Ямбургским месторождением» заняла первое место и была принята для дальнейшей эксплуатации.

В 1989 году К. Айда-заде защищает докторскую диссертацию на тему «Разработка и применение конструктивных методов решения задач сетевой структуры» в Институте кибернетики (г. Киев). В 1992 году ему присваивается звание профессора. Он становится членом Экспертного совета вновь созданного Республиканского ВАК по «Технике и Информатике».

В 1995-2004 гг. он заведует отделом Института кибернетики НАН Азербайджана. Под его руководством выполняются работы по информатизации для железнодорожной дороги, Государственной нефтяной компании, Бакинского Государственного Концерна «АЗАЛ», Государственного комитета по имуществу Азербайджанской Республики.

Для учета и мониторинга приватизационных процессов в республике разрабатывается информационная система управления на базе локальных и глобальных компьютерных сетей.

На протяжении 10 лет Камиль Айда-заде заведует кафедрой прикладной мате-

матики Азербайджанской Государственной Нефтяной Академии. 14 лет руководит лабораторией «Численные методы моделирования и оптимизации принятия решений» Института Систем Управления НАН Азербайджана. Затем становится заведующим кафедрой информатики БГУ.

С 2016 года по настоящее время учёный входит в состав Совета Директоров Государственного Экзаменационного Центра. К.Айда-заде является соруководителем проекта по гранту Фонда Развития Науки при Президенте Азербайджанской Республики на тему «Развитие словарного запаса азербайджанского языка, общественный мониторинг соблюдения норм языка и создание интегрированной электронной системы для подготовки языковой базы данных».

С 2018 года по настоящее время К.Айда-заде заведует лабораторией «Численные методы принятия решений в детерминированных системах» Института Систем Управления Национальной Академии Наук Азербайджана.

С 2019 года является членом Диссертационного совета по специальности «Информатика» при Институте Систем Управления НАН Азербайджана. Он член редколлегий нескольких международных научных журналов.

Недавно вышла в свет библиография, где рассказывается об основных датах научно-педагогической и общественной деятельности К.Айда-заде. Указатель содержит опубликованные им в 1973-2020 годах названия книг, научных статей на разных языках, докладов, сделанных на многочисленных международных конференциях и симпозиумах. В библиографии в хронологическом порядке приведены отраженные в кратком очерке его научно-педагогическая и общественная деятельность, полученные им важнейшие научные результаты, а также в алфавитном порядке названия диссертаций, защищенных под его научным руководством и консультацией. Ученый является автором свыше 600 научных статей, из которых более 400 изданы за границей. Под его руководством защитились 4 доктора и 20 кандидатов наук.

Знакомство с этой объемной книгой, выпущенной НАН Азербайджана наполнило мое сердце невероятной гордостью и восхищением. Ведь посвящена она нашему земляку, лезгину из Азербайджана – талантливому, исключительно порядочному и интеллигентному человеку Камилю Айда-заде. С юбилеем вас, Камиль муаллим!



ДОЧЕРИ АКАДЕМИКА

В семье Камиля Айда-заде четыре врача. Его дочери пошли по стопам матери Эльмиры ханум.

Зилиджа Айда-заде – специалист по радиологии (компьютерная томография и МРТ), она известный в республике врач-радиолог. После окончания Азербайджанского государственного медицинского института работала в Центральной Клинической больнице города Баку. С 2005 года по сей день является ведущим специалистом в Центральной Больнице Нефтяников. Она также является членом Европейского Общества Радиологии. Проходила курсы усовершенствования по лазерной диагностике в Азербайджанском Институте Усовершенствования Врачей, затем в городе Вена Республики Австрия. Участвовала в симпозиумах в Турции, Европе, Российской Федерации.

Зумруд Айда-заде (Исмибейли) после окончания института работала вра-

чом-кардиологом в Центральной Клинике, а затем в Бакинской железнодорожной Больнице. Сейчас заведует отделом кардиологии в Республиканской Лечебной Комиссии. Является специалистом в области кардиологии и аритмологии, функциональной диагностики сердца. Проходила курсы усовершенствования по лазерной диагностике в Азербайджанском Институте Усовершенствования Врачей, стажировалась в Италии и Англии. В 2016-2018 годах была руководителем рабочей группы Азербайджанского Кардиологического Общества. Является профессиональным членом Европейского общества кардиологов, автором множества научных статей, публикующихся и в зарубежных журналах.

Камала Айда-заде в 2006 году начала стоматологическую карьеру в качестве хирурга-стоматолога в Больнице Нефтяников города Баку. В 2009 году переехала

в Лондон, где продолжила свою карьеру.

Работала над дипломом магистра в области косметической стоматологии и протезирования зубов. Окончила магистратуру с отличием в 2011-м году. Для того, чтобы продолжить карьеру практикующего стоматолога в Лондоне, требовалось пройти высокий конкурс. Доктор Айда-заде в 2013-м году стала первым стоматологом из Азербайджана получившим лицензию врача в Великобритании. Спустя еще год,

Камале удалось пройти высшую квалификацию и удостоиться престижного звания Члена Английской Королевской Ассоциации Врачей.

Др.Камала была приглашена на работу в одну из лучших широкопрофильных клиник в центре Лондона, где и работает по сей день, внедряя новейшие техники в своей повседневной практике.

Седагет КЕРИМОВА

КАРД КЕЛЕ ГЬИКІ ЧУКІУРНАЙ?

Чи тарихда кыле фейи бязи вакъиай-
рал шак гъизвайбуру лезгийрин
дяведин келеяр гъујет алай месэлайрикай
сад яз гысабзава. А ксари лугъузтайвал,
чахъ ахътин чехи келеяр хайиди туш
ва юкъван виш йисара чи чилерал абур
масадбуру эцигайди я къван. Бязи патанбуру
хыз, чи Чалан алим, филологиядин
илимрин доктор, профессор Ражидин
Гъайдаровани икI тирди тестикъарнава.
Ада къиенва: «Лезгийрихъ, малум тирвал,
яракъдалди тадаракламишнавай дяведин
чехи келеяр хайиди туш. Бязи чехи
хуърера къаравулчи, хуър хъдай, лазим
душшуьшра тадиз хуърунбур къватIдай ва
я азанар, минежатар ядай минараяр аваз
хъана...»

Дяведин келеяр лагъайта, абур
Лезгистанда фарсари ва түрквери
яратмишна. Фарсари эцигайбурул «келе»
ва түрквери эцигайбурул «келе» тъвар
ала: Кайи келе, Хенжел келе (фарс),
Лукъар къеле, Турпагъ къеле (түрк) ва
меб». (Р.И.Гъайдаров. Лезги Чалан
этимологиялиз гъахъун. Магъачкъала,
2005. Ч. 33-34).

«Келе» асул лезги гаф тирди неинки
Чалан, гъакъни тарихдин ва
археологиядин материалини су-
бутзава. Чапхунчийри чи чилериз
басрух гудалди чахъ Келе тъвар алай 2
шегъер ва 18 хуър хънай. Идалай гъейри
Келет тъвар алай 4 хуър, 2 Келехуър,
Келе Күре шегъер, Келед къунтI,
Келет Лацар тъварар ганвай хуърерни
авай. Къуба пата «келе» компонентди
арадиз гъанвай Келет (Къалажух),
Келедуъз, Келе Худат, ГуындуъзКеле,
ПитчишКеле, Гъасанкеле, БедирКеле
хътиң хуърер алай вахтундани ава.

Чи гаф хуърерин агъалийри исяддани
Къубадиз Келе лугъуда. Им «къеле»
вай, шегъер манада лугъузтай гаф я.
Лезгийри дегъ чаварани шегъердиз
«келе» лугъудай. Къириц Чала авай
«чала» («шегъер») гафунини икI тирди
субутзава.

Археологиядин делилри тестикъар-
зтайвал, Къуба пата пуд чехи Келе
хънай. Сад лагъай Келе чи эрадал
къведалди I агъзур йисан сад лагъай паюна,
къвед лагъай Келе чи эрадин эвел къилера,
пуд лагъай Келе XIII асирдиз арадал атанай.
(Килиг: Дж.А.Халилов, К.О.Кошкарлы,
Р.Б.Аразова. Археологические памят-
ники северо-восточного Азербайджана.
Баку, 1991. Ч.35-37). Идалай гъейри
Къубадин чилерал Хъимил хуърун мукъув
Гаргар тъвар алай къве келе хънай. Абур
лезгийрин гарг тайфади эцигайбури тир.
Сад лагъай Гаргар келедин бине дагъдин
ценце, чехи тъулал кутунай. Къвед лагъай
Гаргар келе Къудял вацун къерхда, алгъай
чкадал эцигнай. (Килиг: Мад гъана, ч.39).

Тарихдин чешмейра чин тъварар
гъатнавай мад къве къадим келе рикъел
хин. Абур дегъ чавара чахъ гъихътин
келеяр авайта къалурун патал хъсан
чешне я. Сад лагъайди Дагъустанда Самур
вацун къерхда хъайи Билисан келе я.
(Килиг: Абу Мухаммад ибн Асам ал-
Куфи. Книга завоеваний: Извлечения по
ис-тории Азербайджана VII-IX вв. пер. с
араб. З.М.Буниятова. Баку, 1981. Ч.264).
Эвелдай шегъер хъайи и чак машгъур лезги
сердер Билиса чи эрадин сифте къилера
къванцин паруйра туна келедиз элкъурнай.
Гъавиляй я гунривай, яни хазарривай
Билисан къаз хънайчири. Чекадин агъалийри
и шегъер-келедиз чехи сердердин тъвар
ганай. Келедин тъвар бязи фарс чешмейра
«Билистан» хъиз гъатнава.

Лезги пачагъ Арбисан (бязи чешмейра
адан тъвар Авиз хъиз гъатнава) къушунди
чапхунчийрин аксина къегъалвиледи
женг чуугунай. Абу Жафер Мугъаммад
ибн Жарир ат-Табариidi къиенай: «Авиз
мұтЫуғъариз къанз арабин сердер
Марвана чехи къушундин кыле аваз

ТАРИХ АВАЙВАЛ

адан келедал вегъена. Сердерди Авизаз
жаза гун патал вири жуъредин алахъунар
авуна. Ингъе Авиз авай келе саклани
къаз тахъай ада келедилай гыл къачуна,
Самур дередин агъалийриз дуван къуна,
улькве чукъурна ва келе къан патал са
йисуз ина амуъкъна» (Килиг: Tabars
Nachrichten über die Chararen. Berlin.
1913). Эхирни вичин къуватар лезгийри-
лай вишра артух тир Марванавай келе
къаз хънанач ва ада Билисандин агъалийриз
галаз ислягъилин икърап кутIунна.

Къвед лагъайди Ахъцегъ келе я. Гъеле
Марванал къведалди, 722-йисуз арабин
сердер Абу Убайд Жаррагъа лезгияр рам
авун патал 60 агъзурдав агақъна аскер-
рикай къве къушун түкъурнай. Ахъцегъин
мукъув кыле фейи ягъ-ягъунра 7 агъзур
как гъелек хънай. Арабривай вадра басрух
ганатIани, Ахъцегъ келе къаз хънаначир.
Жаррагъ хаинрин къумекдалди келе къаз
алахънай, ингъе ада чекадин агъалийриз
арадай хаинар жагъаначир ва ам келедилай
гыл къачуна маса лезги вилайтрап вегъез
мажбур хънай. Тарихчийри къхъизтайвал,



санлай чи чилер гъилик кутун патал арабри
виш йисалай гаф вахтунда лезгийриз
галаз женг чуугунай. Дяведин чехи ва къеви
келеяр, гъакъни женгчи халкъ хънаначирта,
чавай виш йисалай гаф вахтунда
душмандин хурук таб гуз жедайни?

Гила юкъван виш йисара арабривай къаз
тахъай мад са лезги келедикай лугъун.
Адакай сифте малуматар XV виш йисан
машгъур алим Магъмуд Хиналугъвиди
1456-1457-йисара къиенвай ктабда (АКАК,
Т. II, док.1300, ч.1076) гъатнава. Адан тъвар
алачир ктабдиз шартIунади «Дагъустанда
ва Ширванда кыле фейи вакъиаяр. XIV-
XV йисар.» хътиң тъвар гайди ва ам араб
Чалай урус Чалаз элкъуърайди чи тъвар
ван авай алим, тарихдин илимрин доктор,
профессор Амир Шихсаидов я.

Магъмуд Хиналугъвиди вичин ктабда
лезгийрин Кард ва Къуруш хътиң келед-
шегъеррикайни малумат ганва. Ада
къхъизтайвал, и шегъерриз мукъем
келеяр, яракъар расдай карханаяр ва чин
къилди къушунар авай. И шегъерри Юкъван
Азиядин улкъверириз галаз алишверишидин
рекъяр алакъаяр хуъзвай.

Авторди Кард Чур келе хътиң
мукъемарнавай къеви келе я лугъузва. Чур
гъихътинди тир? Ам Алупандин виридалай-
ни чехи шегъеррикай тир ва са вахтунда
и улкъведен патриархни гъана хънай.
Къадим чешмейра адан тъвар Чор (Джора),
Чол, Чола, Чога, Чур хъиз гъатнава.
Византияйри и шегъердиз Чур (лезги
Чалан Чурдив къадайвал) лагъанай.
Тарихдин чешмейра къхъизтайвал, Чур
келедихъ гъяркуъ ва къакъан цлар авай.
Шегъер хуън патал ам элкъурна цин
хандакIрив царце тунвай. И хандакIрив
гъяркуъвал 20-25 метр, деринвал 4-6 метр
тир. (Килиг: Зия Буниятов. Азербайжан
VII-IX виш йисара (азербайжан Чалал).
Баку, 1989. Ч.145). «И къадим келеди ва
шегъерди Алупан пачагълугъдин девирра

Каспидин къерхдай туз физвай гзаф
важибул рехъ гъамиша хвенай. Адан
агъалияр ва келе хуъзвайбур а чавуз
Алупан пачагълугъдик квай Дагъустандин
чекадин тайфайяр тир.» (Кудрявцев.А.А.
Городне подвластный векам. Махачкала,
1976. Ч.68).

Аквар гъаларай, Чур хътиң мукъем келе
тиривияй арабривай Кард шегъер къаз
хънаначир ва абур ини лезгийриз галаз
ислягъилин икърап кутIуниз мажбур хънай.
Гы инал лугъун хыи, Кард келедикай
Дагъустандин машгъур тарихчияр тир
Расул Магомедова ва Амир Шихсаидовани
куъруп малуматар ганва. Р.Магомедова
икI къиенва: «Надир шагъди басрухар
гудалди Къулан СтIал хуърун мукъув
мукъемарнавай Кард келе авай. И келе
иранвийриз мұтЫуғъ жезвачир. Келедин
агъалийри шагъди ракъурай векилар яна
къена. Хъел акатай Надир шагъди чехи
къуватралди гъужумна шегъер къуна ва ам
чукъурна. Идалай къулухъ адан аскерри сағъ
амай диде-бубайриз акваз-акваз вири аялар
санал къватIна, гъильер къвачер кутIунна
абурун винелай балкъанар гъализ.
(Килиг: Шихсаидов.А.Р. Рассказы по истории
Дагестана. Махачкала, 1981. Ч.40).

Гъакъытада и вакъия мус ва гъикI
кыле фенай? Архивдин материалрай
ва Ирандин тарихчийрин малуматрай
аквазтайвал, 1732-йисуз Надира
гъулгъуладик къил кутур агъалийрилай
кысас вахчун патал вичин стха
Ибрагым хан 38 агъзур аскеррихъ
галаз Жардиз ракъурнай. Аваррихи
лезгийриз галаз дяведа Ибрагым
хан магълуб хъана ва ам яна къена. И
вакъиадилай са шумуд иис алатайла
Надира шагъилин титул къачуна ва
ада стхадин кысас вахчуз кълан хъана.
Гъавиляй ада 66 агъзур аскерри кыле
ава Лезгистандални Дагъустандал
вегъена. Лезгийриз галаз дяведа гаф
аскерар квадарай Надир шагъ Дербентдиз
атана. (Килиг: АВПР, ф.77, 1741, д.4,
л.247 об.). Ина ада лезгийрин вичивай къаз
тахъай шегъерарни хуърер мұтЫуғъарун
къарапариз къачуна. Са шумуд чекадиз,
гъабурукай яз Кард келедиз вичин
векилар ракъурна мұтЫуғъ хъун тъалабна.
Келедиз атай векилри лезгийриз мұтЫуғъ
таксайта, чна къун шагъ харман иида
лагъана. Им Надир шагъди агъалийриз
гузай виридалай залан жаза тир. Ада
хуърер къурла хармандал, яни юг гатадай
чекадал дишегълияр, аялар ва къуъзубур
къватIна абурун винелай балкъанар гъализ
тадай. Инсанар балкъанрин къуарик
акатиз, зулумдивди рекъидай. Къурагъа
шагъди лезгийриз жаза гайи «Шагъ харман»
лугъудай чка гилалди амазма.

И жазадин тъвар къурла лезгийри пуд
векилни гъасята яна къена. Хъел акатай
Надир шагъди 40 агъзур къушундин кыле
ава Кард келедал вегъена. Ада ңуд юкъуз
датIана залан тупарай келедиз гъулле гуз
туна. Цлар чкайдалай къулухъ кыле фейи
дяведа агъалийриз чехи пай телефон хъана.
Келе къур шагъди сағъ амай агъалийриз
шагъ харман иииз туна.

Идалай къулухъ, 1741-йисан эхирра ва
1742-йисан эвелра Надир шагъдиз лезгиярни
табасаранвияр вири вичиз мұтЫуғъариз
кълан хъана. Ингъе адан нияти къил къунач.
Архивдин материалра къалурнавайвал,
лезгийрини табасаранвияри санал Ирандин
къушун акI кукъварна хыи, «шагъдиз
къвед лагъай гъилера абуруп басрух гудай
иштагъ амукънач.» (Килиг: АВПР. ф.77,
1941, д.4, л.349, 352). Тарихдин чешмейра
къалурнавайвал, а дяведа Надир шагъди 40
агъзурдалай гаф аскерар, 50-далай гаф
тупар, 20 агъзурдалай гаф балкъанар
ва газни-гаф маса яракъар квадарнай.
(Килиг: Мад гъана, ч.352).

Музыффер МЕЛИКМАМЕДОВ

КВЕЗ ЧИДАНИ?

ВИЛИК-КЪИЛИК КВАЙ

Къафкъаздикайни адан халкъарикай сифте
яз малуматар ганвайди грекрин дегъ члава-
рин чешмейр я. Грекри чи эрадал къведалди
VII-VI виш йисара Чулав гъульуын къерх-
да чин калонияир түкъурнай. «Тарихдин
буба» Геродота чи эрадал къведалди V виш
йисуз Къафкъазда гаф тайфайяр ва Чалар
ава лагъана къиенай. Щийи эрадин сифте
кылера яшамиш хайи Страбона Чулав
гъульуын рагъэкъечидай патан къерхда
авай грекрин Диоскурия лугъудай колония-
дикай (гилан Сухумид мукъва чекадикай)
рахадайла ихътий малумат ганва: «Ина пуд-
къанни ңуд ва я садбуру лугъузтайвал, пуд
виш жуъреба-жуъре тайфайран савдагарар
къватI жезвай. Дуныядин крар кваза-



чири, маса вилайтирикай хабар авачир абуруп
са-садан Чалар чидач. Абури вири чара-чара
яшамиш жезвай. Такабурвал ва векъивал се-
беб яз абуру са-садахъ галаз алакъа хуъзвай.
Къафкъаздин дагълара яшамиш жезвай абу-
рун чехи пай сармат тайфайяр я.»

Страбоналай 30 йис гуъгуънис Римдин
тарихчи Плиния къиенай: «Тимосфена лу-
гъузтайвал, вириниз сейли хъанвай Диоску-
риядиз дагъларай пуд виш къван чара-чара
халкъар къвезвай. Чибуру абурухъ галаз
виши къанни ңуд таржумачидин къумек-
далди Къвалахзай.» Грекрин ва латинрин
дегъ Чаварин чешмейра а халкъарикай
са шумудан тъварар гъатнава. Халкъарин
тъварар къзвай сиягъ ихътиндиги я: ахбазар,
гуржияр, сванар, лезгияр, цезар ва масабур.
(Килиг: В.В.Латышев. Известия писателей
греческих и латинских о Скифии и Кавказе,
Т. I СПб., 1890).

Гуъгуънлай юкъван виш йисара фарсарин
ва арабин тарихчийри Къафкъаздин хал-
къарикай малуматар ганва. Абурун сиягъар
икI ңатIунзая: гуржияр, ахбазар, адигеяр,
лезгияр ва масабур. (Килиг: Н.А.Караулов.
Сведения арабских писателей о Кавказе,
Арmenии и Азербайджане. Сборник матери-
алов для описания местностей и племён
Кавказа, вып. 29 (Тифлис, 1901, с.1-73);
вып. 31 (Тифлис, 1902, с.1-57); вып. 32 (Тиф-
лис 1903, с.1-63); вып.38 (Тиф

«КЪАЙИ РАКЪИНИ» ВАН АВУНА

«Гатфарфильм» студияди лезги чалал арадиз гъанвай «Къайи рагъ» фильм YouTube-да эцигна са варз къван я. Икъван гагьди адаз 800 агъзурдалай гзаф инсанди килигнава. Тамашачийрин къадар гъар юкъуз гзаф же-

зва. Интернетда фильмдикай чин риклин гафар лагъайбурун арада Азербайджан, Дагестан, Россия, Турция, Казахстан, Кыргызстан, Украина, Белоруссия, Узбекистан, Америка, Израиль, Франция,

Англия ва маса улыквейрай тир лезгияр, гъакни маса халкъарин векилар хуунуххи и экрандин эсерди вири дульняда ван авуникай хабар гузва. Агъадихъ чна фильмдикай бязи фикирар гузва.

Чи ацукун-къарағын, бубайрин адетар, инсанрин къисметар ахъадаказ къалурзавай, хъсан михы лезги чалалди рахазвай и фильм лезги киноискусство дин лап къакъан дережайрик кутаз жеда. Седакъет ваха и фильм лап зурба пешекарвилди түккүрнава. Ам вичин сценарийдалди, баянривди, манийривдини авазривди, лап тлемкар устадди хызы, чагурнава. Лентиниз чуугунвай лезги чилерин мензереяр, хуъръун, къвалерин акунар, актерин къугъунар ва къилихар, оператордини монтаж авурдан сеняткарвал, рахазвайбурун ва манияр лугъузтайбурун ванер... Лап къакъан тарифар авуниз кутугнава.

Седакъет Керимова чалан устад, зурба шаир, дерин фикирин гъикаяттар, риклиз чими авазрин устад хызы, вичин къетлен хат1 авай ажайиб кинорежиссер тирдини и лентини мадни мяъкемдаказ успат ийизва. Жуван чалал, ахлакыдал, адетрал рик1 алай гъар садаз и лентини пара леззет гуда.

**Фейзудин Нагиев,
шашир, филологиядин илимрин
доктор**

• • •

Уважаемая Седагет Кайнбековна! Примите от Руководства и коллектива Лезгинского театра искренние поздравления в связи с вашим огромным достижением – выпуском первого в истории лезгинского народа художественного фильма «Холодное солнце» («Къайи рагъ») на родном языке. В наше сложное время осуществить такой прекрасный фильм – это показатель огромного вашего мужества.

Благодарим вас за высокий профессионализм, неиссякаемый талант и мастерство! Желаем новых творческих находок, побед, вдохновения и дальнейших успехов в вашей созидательной деятельности. Выражаем надежду на то, что ваши достижения на благо родного лезгинского народа будут продолжаться в дальнейшем!

**Коллектив Лезгинского театра,
Дербент**

• • •

Filmə baxdim. Bu nesə filmdi, bu necə ssenaridi? Mən söz tapa bilmirəm. Niyə belə film indiyə kimi ərsəyə gəlməyib? Filmə baxanda gözümün yaşı dayanırdı. Ordakı mədəniyyəti gorəndə adamın ürəyi genişləndirdi. Əhsən, əhsən, yenə də əhsən! Sədaqt Kərimova! Allah sənə ömür versin ki, neçə-neçə belə film-lər ərsəyə gətirib ləzgi mədəniyyətini yüksəldəsən!

Elxan Balakişiyev

• • •

Сюжет фильма захватил меня с первых же минут, потому что знаю непонаслышке о настоящей любви. И хочется сказать всем людям земли – не встревайте, когда двое искренне любят друг друга! Любовь идет от Всеышнего. Не берите на себя такой грех разлучать их, оберегайте любящие сердца! Ведь обязательно придется отвечать перед Ним за раз-

рушенные судьбы молодых людей. Я проплакала весь фильм, так не реально переживала за героев. Особый интерес вызвал национальный колорит – обычай лезгин, быт, костюмы героев, музыка, прекрасные пейзажи Кусарского района.

Огромная благодарность Вам, Седагет вах, за этот фильм, за Ваш вклад в культуру, это огромный труд. Этот фильм большой подарок для нас, современников.

**Барият Камалдинова,
военврач, Москва**

• • •

Фильм смотрела затаив дыхание, слезы текли и текли. Настолько жизненная, с глубоким смыслом, поучительная история. А ведь эта жизнь, судьба реальных людей. Спасибо тебе за чуткость и проникновенность. Обязательно ждем новых историй. Благодарим всей семьей.

**Фарида Аскерова
Абдулаева,
Волгоград**

• • •

Посмотрела фильм «Холодное солнце», получила колоссальное удовольствие. Ослепительная природа Кусаров, интерьеры домов, эти ковры в комнатах, эти лезгинские носочки, даже кружевые покрывала на кроватях, наши обычаи на свадьбах, наши традиции. Какими ностальгическими нотами все это отзывается в душе! Вот уже несколько дней я и многие мои близкие скачивают и на повторе слушают песню «Яргунат». После просмотра этого фильма надеюсь многие «холодные сердца» смягчатся, не будут препятствовать любящим сердцам по причине своего эгоизма.

**Эльвира Самедова,
Баку**

• • •

Salamlar, mən hələ bu qədər təsirli kino izləməmişdim. Hələ də özümə gələ bilməmişəm, məni çox duyğulandırdı. Ətməyi keçən hər kəsə təşəkkürlər!

Hüseyin Əsgərov

• • •

Filmi başından sonuna kadar büyük bir dikkatle izledim. Bu film arkasında büyük bir iz bırakacak. Bir bölgenin ve insanların adetini, kültürünü, dilini, hayatı bakışını, yaşayışını her yönüyle kayıt altına alarak tarihe bir kayıt düşmüş oldunuz.

Dilin kullanımını mükemmel ve en temiz haliyle vurgulanarak işlenmiştir. Bu yönüyle filminiz, benim gibi linguistik dilbilim ile ilgilenenler için de çok değerli bir kaynak. Bu değerli çalışmanız ve gayretiniz için size ve bu film için emeği geçen herkese yürekten teşekkür ediyorum. Filmin bütün Dağıstan'a ve Azerbaycan'a hayırlı olmasını diliyorum.

**Yucel Ogurlu, Türkiyə,
Mərmərə universitetinin
professoru**

Фильм шедевр! Слов таких нет, чтобы выразить значимость этого фильма в наше время космических скоростей и стремлений к олигархии, уводящих нас исподволь со светлого и счастливого пути, предначертанного человеку Все-вышним... Честь и хвала творческой команде по фильму «Холодное солнце»...

Спасибо вам огромное за этот фильм, за любовь к своему народу, за чувства, которые мы испытали, за слезы, за душевную искренность! Восторг! Спасибо главной героине за прекрасно сыгранную роль! Это было великолепно!

**Ноябрь Бейбутов,
ученый, поэт**

• • •



Спасибо вам за ваши старания, за ваш прекрасный фильм, за вашу идею. Я поражен, я готов смотреть этот фильм очень много раз и мне не надоест. Фильм с большим смыслом.

Эльмар Асланов

• • •

Лезгийрин сад лагъай художественный фильм «Къайи рагъ» чехи къимет гуниз лайхлуди хъянва. Актерин дикция, къугъунар, чиниг игитрин образар ачухунин тегъер вини дережада ава. Сценарийдин ритмадин концепцияда режиссер дузъ гъавурда гъятына, вичин бажарагъдин ритмадин концепцияни кухтуна, фильм чехи устадвилин дережадиз хъажнава. Риклин симер зурзурдай, вилериз нагъв хъиткындай, таъсиридай сэгънеяр гзаф ава. Санлай къачурла, эвелдилай эхирдләди вири дузъ гармонияда аваз кыле физва. Ида, күв командадин зегъметдиз къимет авачирди къалурзава. Баркalla вири коллективдиз! Седагет вах, аферин! Гележегда мадни чехи агалкъунар хъурай!

**Къагъриман Ибрагимов,
композитор**

• • •

Фильм мне очень понравился, ведь впервые на экране звучит родная лезгинская речь. Так же хорошее впечатление оставляют свадебные церемонии: обряд игры рано утром на зурне для оповещения сельчан о начале свадьбы в селе. Очень интересен обряд танца на деме. Фильм не может оставлять ни одного человека равнодушным, так как в нем очень много важных и интересных моментов. Хочется

выразить огромную благодарность актерам, создателям фильма.

**Фаида Ганиева,
доктор филологических наук,
Махачкала**

• • •

Burada Kirim türklerinin çok kulandığı bir laf vardır «dil soyulursa millet coyulur» derler. Yani «dil kaybolursa millette kaybolur» anlamında bir sözdür bu. Ama ben şunu çok iyi anladım ki lezgi dili her daim var olacaktır çünkü bu milletin bir Sedaget Kerimovası var. İyiki varsin, vax. Filme gelince tüm emeği geçenlere binlerce teşekkürler. Filmi izlediğimde göz yaşlarını tutamadım. 60 yaşından sonra bir filme ağladım. Sebebi ise kendi gençlik yıllarından bir çok anılarımı aklıma getirdi. Sizlere tekrar teşekkürler böyle bir esere imza attığımız ve bu millete böyle bir eser kazandırdığımız için.

**Recep Güven,
Ukrayna, Kırım**

• • •

Некоторые критикуют фильм. Этот фильм не снял Роскино, Болливуд или Голливуд. Даже в их фильмахываются ошибки. А «Холодное солнце» снят частным лицом, на ее средства. Учтите это! Просто душа радуется, большое спасибо вам за это, Седагет вах.

Рауф Абдулхалигов

• • •

Фильм мне понравился, в каждой лезгинской семье возникали подобные ситуации. Наш отец был очень деспотичным человеком и тоже хотел выдать старшую сестру не по ее воле, но сестра пригрозила, что бросится в реку и отец вынужден был отступить. Показаны жизнь и быть нашего народа, который, к сожалению, мы теряем. Поздравляю вас с презентацией фильма, желаю вам и вашей команде крепкого здоровья и дальнейших творческих успехов. Ваш труд будет иметь неоценимое значение для развития культуры нашего народа.

**Агаверди Адилов,
председатель лезгинской
диаспоры Украины**

• • •

Хоть во мне течёт совсем маленький процент лезгинской крови, я посмотрев фильм, как будто на 150 лет вернулась в прошлое, к лезгинским корням. Теперь я понимаю откуда у нас благородство, верность, честность и эмоциональность. Выражая большую благодарность за фильм.

Зоя Абдулова

• • •

Я в восхищении. Спасибо вам огромное за такой прекрасный фильм. Осталась под большим впечатлением после просмотра. Даже мировым кинопроектам не всегда удается передать всю гамму чувств и эмоций главных героев на таком уровне. Ревела во время просмотра

фильма, ревела после. До сих пор думаю о том какой может быть настоящая любовь. Спасибо вам за эмоции и за стремление сохранять и развивать лезгинскую культуру. Дальнейших успехов вам в творчестве. Сил и здоровья для того, чтобы все задуманное осуществить.

Индира Ахмедова

• • •

Потрясающий фильм, тронул до глубины души. Смотрели всей семьей. Мой отец еврей, а мать лезгинка. Чем-то напомнило даже историю моих родителей, которые оба из Дербента, но их родители были категорически против их брака и тогда мама с папой втайне поженились и сбежали в Израиль. Долгие годы не общались с родителями. Помирились они лишь спустя годы, когда родились дети и пришло осознание. Смотрел даже без русских субтитров, так как прекрасно знаю лезгинский язык, как и иврит, русский, английский. Побольше бы таких фильмов. Сагайр чи лезги халкъ.

**Марк Мендел,
Израиль**

• • •

Все лезгины Америки, которых я знаю, посмотрели этот фильм. Очень хороший сюжет, бесподобная игра актеров, постановка сцен. Остался доволен просмотром такого доброго, душевного, а самое главное лезгинского фильма. Хотелось побольше лезгинских фильмов, которые при просмотре очень согревают сердце! Спасибо людям, которые реализовали этот проект!

**Фарид Абдурахманов,
США**

• • •

Я сперва напечатал очень длинный текст. Но оцено очень коротко – просто шедевр лезгинской души и мысли! Огромное вам спасибо за этот уникальный фильм! Не останавливайтесь на достигнутом!

Сулейман Магомедов

• • •

«Оскар» этому потрясающему, широкарно снятому фильму!!! Трагетальная история любви! Выражая огромную благодарность всей творческой команде. Спасибо вам большое, давно не получала от фильмов столько эмоций, впечатлений, эта экранизация затронула меня до глубины души. 100 баллов из 100.

Эсмира Велиханова

• • •

Супер... Все родные смотрели этот фильм по три раза... Большое спасибо вам. Побольше снимайте такие интересные фильмы на лезгинском. Актеры играли блестяще!

Мурад Гайханов

• • •

Cox maraqlı, olduqca təsirli filmdir. TV-lərimizdə nümayiş etdirilən bəzi düşük və mənəsiz filmlərdən dəfələrlə maraqlıdır. İnşAllah, tezlikə televiziya ekranlarından izləyərik.

Elman Abdullayev

ҚВАДАРУН

СЕЙЛИ КОМПОЗИТОР МЕГЬАМЕД ГҮҮСЕЙНОВАН РУЛЬДИЗ БАХШЗАВА

Алатай йисан 19-декабрдин югъ зирикел виридалайни түккүүл югъ хызыз аламукъда. Садлагъана агақтай хабарди зун акыл къарсурнай хыи, азим Чавуз адап тал иливариз ханачир завай. И залан хабарди чирхчирап квадарун вуч лагъай зат яштада мад гыилера рикел хканай зи. Эхъ, ахътиң инсанар ава хыи, абүр дуңнъидилай фейила тек са хизан вәъ, мукъва-къилибур, са халкъ етим жеда. Мегьамед Гүүсейнов рагъметдиз фейила заз гъакыл ханай.

Жуван умумурда зал гзафни-гзаф хысан, экуб, къени инсанар душушашарна лугъуз зун Аллагъидилай рази я. Абурун арада Мегьамед Гүүсейнова кылди чка къазва. Жув вичин музыкадин эсеррал гъйран тир заз ам сад лагъай гъилда 1997-йисуз акунай. А вахтунда за сифте яз манияр теснифигаттарнай. Жува арадал гъайи «Сувар» ансамблдин макъамчырихъ галаз санал чи халкъдин манияр Цийикла түхкүүрз алажъизавай заз халисан пешекардал меслят гъидай игътияж авай.

Магъачъаладин Телерадиода музыкадин гунугрин редакциядин кыл тир Мегьамед муаллимдини адахъ галаз санал сенятдин реке авай адап умумурдин юлдаш Бедирнисе Мурсаловади зун акылан хушдаказ, акылан хысандыз къабулнай хыи, налугъуди, чун гзаф йисарин дустар тир.

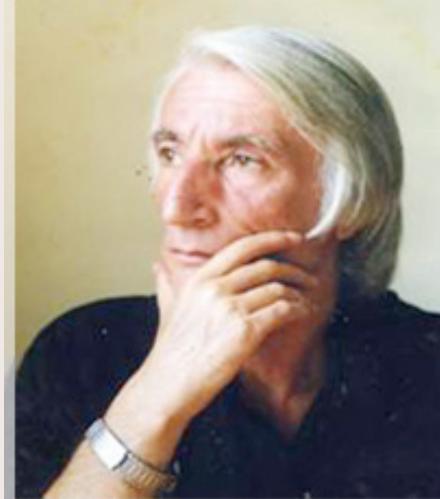
Гъасытда музыкадикай ихтилатрал илигнай чна. Адан «Дагъустандин музыкадин рангар» симфониядин скрипта, «Эмин» драмадин поэма, оркестр патал gobайдин концерт, оркестрда яъниң патал тардиз къиенвай «Лезги рапсодия» ва маса эсеррикай раганай. Мегьамед муаллимди сабурдив зи суалриз жаваб ганай. Ахпа ада зи маний-

рикай гаф күдна акылан рикел алаз раганай хыи! Чка атунивай хысан меслятарни гузтай. Датана зак руыг кутаз алажъизавай ам. За вегъизвай сифте камариз хысан къимет гуз алажъизавай и зурба сеняткардин рикел чехивили гъйранарнай зун. Гъавиляй жув Бакудиз руыг акатнаваз хтанай. Гъа икел, чи арада дуствилин алакъаяр арадал атанай. Мус Магъачъаладиз фейитла, сифте адап кыл чуғвадай за, маса вахтара телефондай, интернет пайда хайдалай күлүх лагъайтла, гъанай алакъаяр худай.

Вичихъ зурба алакъунарни агалкъунар, гөгъенш дүньякъатынар авай и камалэгълиди зи гъар са музыкадин композициядикай кылди фикирар лугъудай, абүр тупталай авун патал вахт жагъурдай. Яратмишунрин рекъери чун Магъачъалада, Ахчегъа, Москвада, Бакуда сад-садал душушашардай. Гъар гыилера чехи сеняткардин саявилел, къенивилел, умунвилел магътъел жедай зун. Абурун кылале мугъманвиле хъайила вири умумур кылай-кылди халкъдиз серф авур, зурба эсерралди рикелара вичиз гумбет хкажнавай и сейли сягъкардин дамах гвачирвал, кесиб кылал-югъ, ацукун-къарағын акуна ам адетдин инсан туширди мад гъилера къатланай за.

Чи халкъдин тарихда сифте яз ада теснифай «Шарвил» операдин сад лагъай тамашадиз килигун патал Магъачъаладиз фейи югъ зи рикелай садрани алатдач. Завай а юкъуз жуван хвешивилин накъвар сакълани хуъз жевачир. Зун хыз хвешизвайбур а юкъуз садни-къвед тир къван? И зурба эсердиди са халкъдин руыг хкажнавай.

2018-йисуз Бакудин Консерваториядин операдин студияда зи 65-йисан юбилей кын-



ле физвай. Мярекатдин вахтунда сегънеда ацукинавай зав хайбуру са чар агақъарнай. Ана къиенвай: «Магъачъаладай композитор Мегьамед Гүүсейнов атанва. Ам залда ава.» Чар келна күтъягъ тавунмаз заз залдай сегъне галайнхъ къевзвай Мегьамед муаллим акунай. Им зи умумурдин рикелай тефир са легъзе тир. Яргъал рекъер атана, вичин ағыл яшдиз, начагъвилиз килиг тавуна зи юбилейдиз атанвай и заз багъа тир инсан акурла зи вилерал нагъв ақалтнай. Адан тівар күрлә зал капари юзурнай. Бакүйири чи чехи композитордиз чипин патай икел гүйрет къалурнай. Гъар гыилера а югъ рикел хтайлла зак дамах ақатдай, жуван далудихъ дагъ галай хыз жедай заз.

Мегьамед Азизханан хва Гүүсейнов 1941-йисан 2-февралдиз Дагъустан Республикадин Рутул райондин Хулыут хуыре дидедиз ханай. Магъачъаладин музыкадин

училищедик экечай жегъилдихъ алакъунар авайди адап муаллим, Дагъустандин пешекар музыкадин бине эцигай Готфрид Гъасановаз гъасытда аян ханай. 14 йиса аваз сифте яз нотаяр чириз, фортелианодал ягъиз этчай Мегьамед са Тимил чавалай училищедин муаллимрин рикел алай студентдиз элкъвенай.

Училище акалттарай ам гуыгъуынлай Москвадин Гүүкүматдин Медениятдин Институтдик экечай. Инағ акалттарна са кыддар вахтунда Дербентдин Культпросветучилищеда муаллимвал авур М.Гүүсейнова Дагъустандин Гүүкүматдин Телерадиода музыкадин гунугрин кылини редакторвиле кылахнай. Пуд йисуз Дагъустандин мединиятдин министрдин заместителвиле кылахнай ам 2008-йисалай Дагъустандин Гүүкүматдин операдинни балетдин театрдин худрук, 2015-йисалай заведиши ханай.

Мегьамед Гүүсейнов чара-чара жанрай-рал теснифнавай 200-елай гзаф музыкадин эсеррин автор я. Адан эстрададин, хордин манияр, камерадин композицияр, телевильмриз, тамашайриз къиенвай макъамар гзаф мас авайбур я. 1979-йисалай СССР-дин, гуыгъуынлай РФ-дин композиторрин союздик экечай Мегьамед Гүүсейнов Дагъустан Республикадин ва РФ-дин искусствоирин лайиху деятель тир. Дагъустандин Гүүкүматдин премия къаучур М.Гүүсейнова республикада кылеле фейи са шумуд фестивалда сад лагъай чка күнай.

Датана хайи халкъдиз күллугъ авур и чехи сеняткардин экуб къамат халкъдин рикел гъамишалугъ яз амуқъда. Аллагъди рагъмет авурай!

Седакъет КЕРИМОВА

QARABAĞDA TARİX YAZAN İĞİDLƏR

44 günlük Vətən müharibəsi Azərbaycanın hərbi tarixinə qəhrəmanlıqlar və ığidliklər duluşanlı səhifələr yazdı. Doğma torpaqlarımızın yağı tapdağından azad olunması uğrunda gedən qanlı döyüslərdə Azərbaycanın bütün bölgələrindən olan əsgər və zabitlər qəhrəmancasına

döyüdürlər. Vətən sevgisi, yurd təəssübkeşliyi, düşmənə qarşı intiqam hissi kimi ali hissələrin birləşdirdiyi bu oğulların hər biri mühərabədə öz zəfərli imzasını qoymuşdur. Tarixi ədalətin bərqərar olması, dədə-baba torpaqlarından didərgin salınmış insanların öz yurdlarına qayıtmaları

üçün haqq savaşına respublikamızın bütün xalqlarının nümayəndələri qalxıdlar. Qusar, Quba, Xaçmaz, Oğuz, Qəbələ, İsləməlli rayonlarından olan ığzılgılardan göstərdiyi qəhrəmanlıqlar dildən-dilə düşdü. Heyf ki, heç bir mühəribə qurğusuz olmur. Təkcə Qusar rayonundan 38 gənc

vətən uğrunda qəhrəmancasına həlak oldu. Allah rəhmət eləsin! Onları unutmağa haqqımız yoxdur! "Samur" qəzeti Vətən müharibəsində şəhid olmuş ığidlərimiz haqqında yazıları oxuculara müntəzəm təqdim edir. Bu dəfə 4 qusarlı şəhid haqqında danışacaqıq.



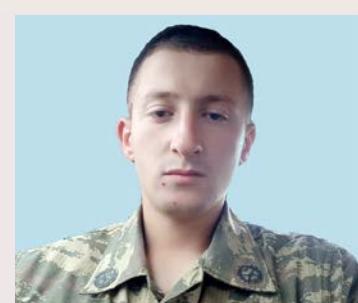
ŞİXMİR AĞAMIROV



İLYAS NİFTƏLİYEV



RƏSUL QAZIMƏTOV



RƏSLAN CƏFƏROV

Qusar şəhərində 1990-ci ilin aprelin 5-də anadan olmuş Şixmir Qabil oğlu Ağamirov 6 sayılı orta məktəbi bitirib. Hərbi xidmətini başa vurandan sonra 2011-ci ildə Təlim Tədris Mərkəzinin gizirlər kursuna daxil olub. Masallı, Füzuli, Ağcabədi və Beyləqan rayonlarında xidmət edib.

Əsl hərbçilərə xas keyfiyyətləri ilə seçilən Şixmir aprel döyüslərinin iştirakçısı olub, ığidlikləri ilə komandanlığın rəğbətini qazanıb. Döyük və ictimai-siyasi hazırlıqlarda farqləndiyinə görə bir neçə dəfə fəxri fərmana layiq görürlüb. Müdafiə nazirinin əmri ilə Ş.Ağamirov 2020-ci il iyunun 26-da “Qüsursuz xidmətə görə” 3-cü dərəcəli medali ilə təltif olunub.

İkinci Qarabağ mühəribəsinin ilk günlərində şücaətlə döyüşən baş gizir Şixmir Ağamirov noyabrın 7-də Şuşada həlak olub. Ölümündən sonra “Vətən uğrunda” və “Şuşanın azad olunmasına görə” medalları ilə təltif olunmuşdur. Şixmir ailəli idi, qızı yaş yarımlıqdır.

Niftəliyev İlyas Güloğlan oğlu Qusar rayonunun Bədirqala kəndində 1999-cu ilin aprelin 12-də anadan olub. Doğma kəndlərində 9-cu sinfi, qonşu Balaqusar kəndində isə orta məktəbi bitirən bu gəncin ürəyi böyük arzularla döyüntürdü.

Tankçı kimi Birinci Qarabağ mühəribəsinin qanlı döyüslərində iştirak etmiş atası Güloğlan Niftəliyev həyətindən onun üçün əsl nümunə idi. İlyas uşaqlıqdan hərbi olmağı qarşısına məqsəd qoymuşdu. Bu arzu ilə Ali Hərbi Akademiyaya daxil olmuş, oranı müvəffəqiyətlə bitirmişdi.

İkinci Qarabağ mühəribəsi başlananda İlyas döyüslərə xüsusi təyinatlılar dəstəsində qatıldı. Bir çox yaşayış məntəqələrimizin düşmən işğalından azad olunmasında qəhrəmanlıqlar göstərdi. Murov yüksəkliyinin, Cəbrayılın, Hadrutun alınmasında onun müstəsna xidmətləri olub. İgid leytenant ötən ilin oktyabrın 14-də Füzuli uğrunda gedən döyüslərdə qəhrəmancasına həlak olub. Ölümündən sonra İlyas Niftəliyev “Vətən uğrunda”, “Cəbrayılın azad olunmasına görə” və “Hərbi xidmətlərə görə” medallarına layiq görürlüb.

2000-ci ilin avqustun 2-də Qusar şəhərində anadan olmuş Ruslan Mövlan oğlu Cəfərov 2 sayılı orta məktəbin məzunuudur. Hərbi xidmətini başa vuran gənc tərbiyəsi, təhsili, döyük hazırlığı ilə komandanlığın diqqətini cəlb etmişdi. əsl hərbi keyfiyyətləri ilə seçilən bu qorxubilməz gənc MAXE-yə yazılmışdı. 2020-ci ilin aprelindən Naxçıvanda xidmət edirdi. Valideynləri ilə uzun illərdən bəri kirayədə yaşayan Ruslanın ən böyük arzusu işləyib ev almaq, II qrup əlil olan atasını və xidməti işləyən anasına maddi cəhətdən dəstək olmaq idi.

Mühəribənin ilk günlərində döyüslərə kəşfiyyatçı kimi atılan Ruslan öz qorxmazlığı ilə çoxlarına nümunə idi. Bu igid kəşfiyyatçı oktyabrın 21-də Xocavənd ətrafinda gedən döyüslərdə həlak oldu.

Ruslanla bərabər ikinci Qarabağ mühəribəsində onun böyük qardaşı Nurlan da vuruşmuş, hünər göstərmışdır. Şəhid qardaşının arzularını həyata keçirmək sağ-salamat ev qayıtmış Nurlan üçün indi həyat amalına çevrilmişdir.

Ruslan Cəfərov ölümündən sonra “Vətən uğrunda”, “Xocavənd ətrafinda gedən döyüslərdə vuruşan” medalları ilə təltif olunmuşdur.

Qusar rayonunun Qayakənd kəndində 2001-ci ilin iyunun 14-də anadan olmuş Rəsul Kəmaləddin oğlu Qazimətov şəhər 6 sayılı orta məktəbinin məzunuudur. Qızıl kimi əlləri olan, ustalıq işlərində xoş gələn bu gənc evin dirəyi idi. Atası ilə ciyin-ciyin çalışmaq ona qürür verirdi. Təəssübkeşliyi və qayğılaşılılığı ilə doğmalarının sevgisini qazanmış bu gənc hərbi xidmətə yollanmadzın əvvəl atası ilə bərabər evlərini başdan-başa təmir etmişdi.

Rəsulun hərbi xidmətdən tərkis olunmasına bir neçə ay qalmış ikinci Qarabağ mühəribəsi başlandı. Çoxları kimi o da döyüslərə qatıldı. Pulemyotçu kimi Xocavəndin və Hadrutun azad olunması uğrunda gedən döyüslərdə vuruşan bu cəsur gənc göstərdiyi qəhrəmanlıqlarla döyük yoldaşlarının yaddaşına həkk olundu. O, oktyabrın 9-da torpaqlarımızın azad olunması uğrunda gedən qanlı döyüslərdə qəhrəmancasına həlak oldu.

Ölümündən sonra “Vətən uğrunda”, “Xocavənd ətrafinda gedən döyüslərdə vuruşan” medalları ilə təltif olunmuşdur.

НИЗАМИ ГЕНЖЕВИДИН ЙИС



Азербайджан Республикадин Президент Ильгам Алиев алай

Йисан 5-январдин серенжемдив къадайвал, 2021-йис чи уылкве да Низами Генжевидин йис хыз малумарнава. Неинки Азербайджандин, гъакини дүньядин эдебиятдин зурба векилрикай тир Низами Генжеви вичин дерин фагъумралди инсаниятдин цийи поэзия бахшнавай надир шаиррикай я.

Къадим Генже шегъерда яшамиш хъайи Низамиди вичин вири дүньядиз сейли «Хемсени» ина кхъенай. Адан философиядин-ни эстетикадин рекъяй гзаф метлеблу тир эсерар тай авачирбур я. Шаирдин ктабар дүньядин машгъур музейра ва ктабханайра хузваза.

Чехи камалэгъли риклера амуқьдайвал авун патал Генжеда азас мавзолей хкажнава. Бакуда, Санкт-Петербургда ва Римда гүмбетар эцигнава. Азербайджандин Милли Илимрин Академиядин Эдебиятдин Институтдин ва Азербайджандин Милли Эдебиятдин Музейдиз Низами Генжевидин тъвар ганва. Британиядин Оксфорд университетдә Низами Генжевидин меркез кардик ква.

Алай йисуз чехи камалэгъли дидедиз хъайи 880 йис тамам жезва. Гъавилий адан юбилей чи уылкведа гегъеншдиз къейд ийида.

Анина ГЬАСАНБЕГОВА

ЧІАЛАКАЙ МУГ ИЙИН



Вич Дагъустандин Стапал Сулейманан райондай тир, Сургутда университет акыл-Тарнавай лезги тават Ульяна Меджидовадин агалкъунар руьгъ кутадайбур я. Дицед чалал рикI алай и руша къелем-диз къачунвай шишири лезги поэзиядиз вичин къилдин рехъ авай викъегъ шаир къvezvay-dakai хабар гузва. Фейсбукуда пайнавай адан веревирдер чна чи газетдин къелдайбурув агалкъарзава.

Ша чалакай муг ийин. Ибур гъак1 лугъузвай гафар туш, гъелбетда, виридаz чидайвал, къушар меки хъайила лув гана чими ульквейриз фида, амма гатфар алуқайла, чин

хайи чилел хкведа. Хтана чипиз мукар расда. Ша чнани къушарилай чешне къачун. Фикир гайит1а, чунни гъабур хыз ватандай яргъариз къвалахиз физва, амма хайи чилел хтайла, хайи чиликай муг авуна къланда, гъя и мука анжак са ваз хас тир лезги чалал рахана къланда.

Жуван царапалди заз и гафар теснифиз къланзава:

*За чалакай муг ийида,
Шаирвилiz генг рехъ гудай.
За чалакай үлк ийида,
Ялав хъана, чаз экв гудай.*

Урусрин ва маса миллэтрин юкъва къвалахдайла, гъелбетда, урус чалал рахана къланзава, сад-садан гъавурда акъадайвал, амма жуван халкъдин арада вучда вуна урус чалакай? Ам ви къилин винизвал яни? Къилин винизвал ам туш, къилин винизвал жуванбурухъ галаз чи чехи бубаяр, дидеяр рахай чи хайи чалал рахун я! Ша чна чи дицед чалал квадар тавуна ам рик1ел хуын!

Ульяна МЕДЖИДОВА,
Сургут, Ханты-Мансийск

МУБАРАКРАЙ!



Ярославль шегъер Москвадивай 250 километр къван яргъя ava. Ина 1 миллиондив агакъна агъалияр яшамиш жезва. РикI шадардай кар ам я хъи, иinin лезгияр сад-садан хийир-шийирдикай хкатдак. Абурун арада фин-хтунар, санал мел-межлисар арадал гъун хъсан адедиз элкъвенва. Лезги адетар хуын, лезги суварар санал къейд авун патал къайгъу Чугвазва.

Дагъустандин Стапал Сулейманан райондин Агъя Стапал хуърай тир пуд стхади – Акпер, Беглер ва Аскер Эмироври, гъакини Кычар райондин Чакчар Паласа хуърай тир стхайри – Ширвани, Садикъ ва Васиф Гъасановри 2005-йисуз Ярославль шегъерда къуын-къуын туну къватап туъкъуырна – «Самур» тъвар алай Лезги Медениятдин Меркез. И стхайри Ярославль шегъердиз са лезги гъава гъана, инсанрик лезги руьгъ кутуна. Эхиримжи Җуд յисуз меркездиз Васиф Гъасанова регъбервал гузва.

Вилаетда 5 агъзурдалай гзаф лезгияр яшамиш жезва. Абурукай 2 агъзур кас меркездик экечинава. Аялар, жегъилар ва яшлубур патал лезги Чалан мектеб тешкиннава. Исятда Ярославль лезги ансамблъ, симин пагъливанрин коллектив ava. Ансамблди «Урусатдин йикъар», «Шегъердин югъ» хътиг тед-

бирана мукъувай иштиракзава. Ярославлда фад-фад медениятдин ниянъяр, поэзиядин йифер, концерттар, мелер кылы тухуда. И тедбирра шегъердин губернаторди, адан заместителрини иштиракда. Тешкиллатди гъкуматдин органрихъ галаз санал къвалахзава ва абуру чин патай гъамиша къумекар гузва. Шегъердин общественный палатадик квай Васиф Гъасанова иният регъберар лезги меркездив агуудун патал маса алахъунарни ийизва. Меркезди табасаранвияр, агуулвияр ва маса лезги халкъарни агуудана. Ада Урусатда авай лезги жемиятихъ галаз алақъяр хузваза.

Азербайджандинни Урусатдин, гъакини Дагъустандинни Урусатдин арада дуствилинни стхавилин мукъвер түккүүрзавай чи ватанэгълийрикай тир



Васиф Гъасанован и мукъвара 50 йис тамам хъанва. Чна азан чандин сагъвал, рикIин шадвал, руьгъдин къакъанвал, гъакини чехи агалкъунар талабзава.

«САМУР» ГАЗЕТДИН КОЛЛЕКТИВ

QUSAR NAHİYƏSİ 1919-CU İLDƏ

1046, siyahı 2, iş 74, vərəq 70-71.

İlk gündən Azərbaycan Demokratik Respublikasını tanımaq istəməyən Dəvəçi nahiyəsinin Əmirxanlı, Bilici, Gərməyan, Qusar nahiyəsinin Hil, Yasab, Kuzun kəndliləri vergi verməkdən və əsgəri mükəlləfiyyətdən boyun qəciraraq, hökumətin bütün tədbirlərinə qarşı çıxdılar.

Bundan narahat olan hökumət orqanları kəndlərə polis və hərbi dəstələr göndərir, bu dəstələr isə zorla kəndlilərin var-yoxunu əllərindən alırıdlar. Qusar nahiyəsinin Kuzun, Bədişqala, Yasab, Yuxarı Zeyxur kəndlilərindən bir neçə min pud bugda, arpa, 500 başdan artıq qoyun-keç, 180 baş qaramal, habelə yağ və başqa kənd təsərrüfatı məhsulları almışdır.

“İttihad” qəzeti N1, 21 fevral 1919-cu il.

1919-cu ilin əvvəllərində Qusar nahiyəsinin Urva kəndliləri 1240 desya-

tin xəzinə torpaqlarını zəbt etdiril... Onların bu çıxışına digər kəndlilər də qoşuldular. Onlar xeyli xəzinə və pay torpaqlarını ələ keçirdilər.

“Kommunist” qəzeti N 89,
21 aprel 1930-cu il

1919-cu ilin birinci rübündə kəndləri yeni fəlakət bürdü. Ərzaq qılığı nəticəsində kəndlər kütłəvi xəstəlik yayıldı. Əhalinin vəziyyəti ağlageləməz dərəcədə pisləşdi. Qusar nahiyəsinin Kuzun, Bədişqala, Yasab, Yuxarı Zeyxur kəndliləri, həmçinin qəzanın digər kəndlərinin əhalisi hökumətdən xəstəliyə qarşı mübarizə aparmağı tələb edən çıxışlara başladı. Bundan qorxuya düşən hökumət kütłəvi yaylan səpmə yatalaq xəstəliyinə qarşı mübarizə üçün 1919-cu ilin martın 17-də bir milyon manat pul buraxmağa məcbur oldu.

Azərbaycan SSR OİMADA, fond
1046, siyahı 1, iş 19, vərəq 15.

ИЗДАНА В ГЕРМАНИИ

В середине янвarya в Германии в издательстве «Books on Demand» вышла уникальная книга «Лезгинская проза» на немецком языке, автор-составитель – Штеffi Хотивари-Юнген.



ни одно произведение этих авторов еще ни разу не выходило на немецком языке.

Книга удивит читателей интересными историями и картинами, рассказывающими о городской и деревенской жизни с ее нравами и обычаями, об общественных переменах, об образе мышления и чувствах лезгин, их отношении к природе, а также о том, что, по их мнению, отличает (характеризует) литературу.

Фазир ДЖАФЕРОВ

1919-ci ilin yanında Quba qəzası kəndlilərinin yeni çıxışları başlandı.

Bu çıxışların ən güclüsi boy və qolçomaq istismarına, inzibati işçilərin pis hərəkətlərinə, təzyiqinə və hərc-mərciliyinə qarşı yönələn Qusar nahiyəsinin Kuzun və Dəvəçi nahiyəsinin Siyəzən kəndlilərinin çıxışları idi.

“İttihad” qəzeti N12,

26 iyul 1919-cu il.

“Azərbaycan “qəzeti (rusca)

N173, 16 avqust 1919-cu il.

1919-cu ilin sentyabrın 8-də Azərbaycan Demokratik Hökumətinin hərbi nazirliyi Xaçmazda yerləşən hərbi komandanlığına göndərdiyi telegramda bildirmişdi ki, Qasimkənd kəndi yaxınlığında ləzgilərlə Denikinin “kö-nülli ordu” hissələri arasında vuruşma gedir. Qasimkəndlilər Qusar nahiyəsindən də kömək alırlar. Telegramda deyilirdi: “Vəziyyətlə əlaqədar bütün hərbi qızılər tamamilə hazır olmalıdır. Lakin tam asayış saxlayaraq, sərhəddə

vuruşmağa azacıq da olsa səbəb olmamalıdırlar.

Rathauzer. Şura Azərbaycanı uğrunda mübarizə. Bakı, 1929. Səh.58.

P.S.: Qusar nahiyəsinin ləzgiləri köməyə çatdıqdan sonra Qasimkənd döyüsləri daha geniş vüsət alır və Denikinin göndərdiyi əlavə qüvvələr də darmadağın edilir. Tarix kitablarında həmin döyüslərin nəticəsi haqqında belə yazılıb: “Cənubi Dağıstanda, Qasimkənddə ləzgilər Denikinin bütün silahlı dəstələrini məhv edrək böyük qənimət – 1800 tufəng, çoxlu pulemyot, 2 milyon patron ələ keçirdilər. Tufəng və xəncərlə silahlanmış partizanlardan ötrü bu, əsl tapıntı idi.” (Bax: Sixsaidov A.R. Dağıstan tarixi haqqında hekayələr (rus dilində). Mahaçqala, 1981. səh.57).

Hazırladı:
M.MƏLİKMƏMMƏDOV

“САМУРДИН” МЕКТЕБ

ЛЕЗГИ НЯМЕТ



ГЬАЙИФ

Къве чин алай инсандин
Сиве ширин мез гъайиф.
Итимрикай хъсанди
Суван севре нез гъайиф.

Ацай хура ичИ рикI,
Цацид тара таза цукъ,
Хъльтутыл чура векъи цик,
Тама байкъуш жез гъайиф.

Ужузбурухъ масанди,
Писдан къулухъ хъсанди,
Агъзбурухъ къакъанди,
Клеви къванцихъ сес гъайиф.

Йикъан чиниз мичИй ииф,
Вацран чиниз къвичи циф,
Катран чиниз лацу лиф
Теменар гуз къвезд гъайиф.

Чил секинвал авачиз,
Гъуль гимияр алачиз,
Дутья дуствал галачиз
Кланивал, къил квезд гъайиф!

БЕМБЕЦI

Лацу седефдин элкъвей къапунай
Са юкъуз къецихъ экъечИна бембецI.
Крчар, рипер хъиз хкажна къуна,
Къваливай яргъяз къекъечИна бембецI.

Къекъвей чаяр шур экъичай хъиз,
Лацу жангадив къаз туна михъиз,
Таза цукъверив пай галайди хъиз,
Са патахъай нез эгечИна бембецI.

КъатI-къатIна пешер алакъзамай къван,
Сас гана хана къурурса гъакI тан,
Цукъвериз гана, вакIа хъиз, зиян,
Ахпа чигедик кекечИна бембецI.

Са билбиди, ам инал акуна,
Лагана: фурсармир тIиш теке къуна.
Цукъвер ваъ, шекер тIуьртIани вуна,
Чир хъухъ, мад вун гъя бембецI я, бембецI.

НИЗ ЛУГЪУН?

Тарифна за цукъведен,
Какатна зун къулгедик.
Синихна за къулгелин,
ТIакIан хъана улькведиз.

Цав къакъан я, чил клеви,
Къвал къефес я, дутья дар
Тагъ – чанагъ я, рагъ – иви,
Марфар – зи вилин накъвар.

ЧИ КЛАССИКАР

Рикюел хуъх!

Мез амачир улькведиз
Ван тахъйала шиирдин,
Ягъ авачир къулгедиз
Къадир женин шиирдин?

Цав ялав я, чилни цай.
Кузва шишир, кузва зун.
Зи Лезги эл хъанва зай
Хъанва за икI низ лугъун?

Тарифна за улькведен,
Какатна зун къулгедик.
Синихна за къулгедин,
«Душман» хъана улькведиз.

ЖЕДАЙ ТУШ

Вичиз рехъ чин тийирдавай
Масад рекъе тваз жедай туш.
Клан хъналди къемъердивай
Вечрен кака хаз жедай туш.

ТахъайтIа са аял себеб,
УстIарди гъич илигич къеб.
Ухшар ятIан сад садаз чеб,
Үрдегдикай къаз жедай туш.

Бубайрилай амай гаф я:
«Кар мукъудив, килив ая».
Кларасдикай ракъун пая,
Къалгъандикай таз жедай туш.

Рахадайбур гзаф цавай,
Яргъал хъана акъваз чавай.
Чипин гафар шаирривай
РикIин къене таз жедай туш.

Рикюел хуъх!

Жув, вич, чеб тIварцIиэвэриз элкъедайбур лугъуда. И тIварцIиэвэзар предметри ийизвай крап, я предметар чеб паталди тирди къейд ийидайла, са гъерекатдин таъсирик и гъерекат къиле тухузвай предмет вич акатзавайди ва я са предмет низ, гъи касдиз талукудь ятIа къалурун паталди ишлемишда.

Жув тIварцIиэвэз сад ва къвед лагъай ксариз талуку яз ишлемишда. Месела:
1) За жувакай фикир ийизвач, жуван начагъ-завай дидедикай фикирзава;
2) Вуна жуваз са улакъ жагъура; 3) Жуван чка виридалайни хъсан чка хъиз аквада.

Вич тIварцIиэвэз 3-касдиз ва я са затIуниз талуку яз ишлемишда: месела:
1) Ада вич лап вине къазава; 2) Тлагъира вич накъ хтана лугъуз вай; 3) Алидив са ктаб гвай, вични лап цийи ктаб.

Чеб тIварцIиэвэзни пуд лагъай касдиз (газафилин къадар) ва са шумуд затIуниз санлай талуку яз ишлемишда. Месела:

1) Абуру чеб тарсuna хъсандиз тухузва; 2) Эминатни Пере чин къвализ хъфена, чипиз къандайвал яшамиши жезза; 3) Хурууын къерехда пуд чехи къвалилар авай. Чебни а саягъда эцигнавай хъи, акур инсан гъейран жедай.

Элкъедай тIварцIиэвэри чипиз хас тир тегъерда ксарин тIварцIиэвэзар эвэз ийида ва я ксариз ишара ийида.

Жув тIварцIиэвэз, II жуъредин существительният хъиз, **вич**, **чеб** гафар, I типдин существительният хъиз, падежиз дегиши жеда.

ЧИ БУБАЙРИ ЛАГЪНАЙ...

- Акъатай йикъахъ шехъмир.
- Акъулсуз къили къвачер галудда.
- Аял авачир къвал, яд авачир регъв я.
- Бармаңда звар, каплуда гар.
- БалкIан це лугъуз жегъилди, руш це лугъуз къульзуди къведа.
- Гатуз ксади, хъультIуз къекъведа.
- Гъиляй кар текъверди гзаф рахада.
- Гъуър авачир къвале сафунин дяве ава.
- Деве Меккедиз финалди, адакай гъажи жеда.
- Девлетлудан къекрени кака рахуда.
- Дустилиз дүззвал къанда.
- Делидай акъатда, акъуллуда къватIда.
- Душмандихъ галаз душманвал ая.
- Душман текъенмаз, къвалах тавунмаз аллатчада.
- Дутья гурагар я, сад акъахда, сад эвичIда.
- Кесиб хъайила гъая катда, хъел атайла акъул катда, чехивал атайла инсаф катда.
- Къакъраяр къазранбур, какаяр – нуукIренбур.
- Къварар амаз кичинар фида.
- Къвалин абур аял, суфрадин абур мугъман я.
- Са къан рекъиз къве къан фу твах.
- Хъипрез чалар пары чида, сивиз яд финикай кичIела рахада жеда.
- Чуру щегърекни жеда.

ХЪСАНВАЛ МАХ



ахмуарна хтана ам къвализ.

Гъя нянихъ муньгуърин къвалин рак са ни ятIани гатана. Дидеди рак ахъаяла ада зин чин шараг акуна. Муньгуърин хизандин хвешивилин и къил а къил авачир. «Вун икъван гагъди гъина авай, чан дидедин?» – лагъана шехъна диде. Бу бади зин чин шарагдиз темен гана.

Азизрин СЕВДА

Чехи мегъуын тарцин патав гвай са фура муньгуърин хизанди чипиз къвал түккүрнавай. Садра диде муньгуъди тамун хъчарикай афарар чрана. Афарар акъван тымлу тир хъи, ада зин чин къульзум вахазни пай ракъуриз кълан хъана. Вахан къвал тамун агъа къиле, вацун къерез мукъва чехи пипин тарцин кълан авай. Дидеди зин чин шарагдиз афарар вугана: «Ма чан хва, ибур халадиз твах. Жувни гъава мичли тахъанмаз къвализ хъша», – лагъана ам рекъе тана.

Югъя няни хъана, буба муньгуъгъи къекуын тавур чка, ам суракъ тавур гъава хъанач, ингъе адакай са хабар авачир. Гъвеччи муньгуъгъи къважай йикъарай адан дидени буба дердини къуна.

Диде муньгуъди вуч чрайтла ада кай са бадида авайди мегъуын тарцин къаник квай чехи къванцел тадай. «Каш физвайда түйрай, сувабдикай зи шарагдални гъалтрай» – лугъудай

ДАРЯЩИЕ ДОБРО



Эту замечательную семью в Кусарах за последние месяцы успели узнать многие. Тагира Керимова и ее сын – Эрик Керимов активно занимаются волонтерской деятельностью, оказывая с помощью своих многочисленных друзей и просто неравнодушных людей

поддержку малообеспеченным семьям в родном районе. После начала второй Карабахской войны усилия семьи Керимовых были направлены на помочь семьям павших на фронте славных сынов нашего народа.

Даже во время свирепствования коронавируса они не прекращали свою деятельность: навещали семьи шехидов, интересовались их бытовыми нуждами, объявляли сборы и при поддержке неравнодушных людей оказывали им необходимую помощь и поддержку.

На сегодняшний день они помогли более чем 115 семьям, с многими из них успели завязаться дружеские отношения.

В каждом доме их ждут, им всегда рады.

А начиналось все с того, что в самом начале введения карантинных ограничений Эрик, только что вернувшийся из России, где он проживал последние годы, невольно стал свидетелем бедственного положения, в котором находилась семья его друга. Как он сам рассказывает, кусок хлеба перестал лезть в горло. Недолго думая он скооперировался с друзьями и родственниками, посредством социальных сетей собрал необходимую для покупок сумму, и, буквально на следующий день закупил и отвез им все необходимое. С того самого дня помочь

другим людям стала потребностью для Эрика и его матери. Каждый день они навещают семью, составляют списки необходимого, покупают все это и доставляют даже в самые отдаленные села Кусарского района. Чтобы привлечь к помощи еще больше людей было решено создать страницу в инстаграм (@Just_for_charity_2020), где публикуются отчеты о поездках и всех расходах, где можно узнать о нуждах пострадавших семей. На зов Эрика и Тагиры Керимовых откликаются многие неравнодушные люди как в Азербайджане, так и далеко за его пределами.

Севда АЗИЗОВА

О НАС ПИСАЛИ...

Лезгины имеют старинные навыки по поливному земледелию, они искусные мастера, поскольку позволяют им технические средства, по проведению каналов, желобов и других приспособлений для орошения.

Б.Ф.Добрынин. География Дагестанской АССР. Буйнакск, 1926, стр. 88.

В 40-годах XIX века во всех лезгинских селениях, расположенных между Белиджи и Кубой, были виноградный и фруктовые сады, состоящие из черешни, виноградных лоз, груши, айвы, миндаля, граната, персика, абрикоса; здесь выращивались также разные огородные культуры.

Газета «Кавказ» № 11, 1848.

Лезгины учили детей обращаться с оружием, начиная с раннего возраста... Пастухи в поле, мужик на работе и путник в дороге, все с ружьями, саблями, пистолетами и кинжалами.

Из рапорта подполковника Медокса графу Паскевичу от 8 февраля 1831 года.

Лезгины наносят армиям шаха сокрушительные удары, еще больше расшатывая устои его правления. Шах не в состоянии давать им отпор и, постепенно, он все больше теряет свои позиции на Кавказе.

Донесение Ф.Беневени из Шемахи Петру I от 5 января 1720 года // Записки императорского русского географического общества. СПб., 1853. Кн. IX, стр.109

В конце 1722 года тифлисский армянский епископ писал ему (Петру I-ред.), что сто тысяч вооруженных армян готовы пасть к стопам императорским, и чтоб русские войска спешили в Шемаху; если же до мар-

та 1723 года не будут, то армяне пропадут от лезгин.

Соловьев.С.М. История России с древнейших времен. В 18 кн. М., 1993. Кн.И.Т 17-18. Стр.390.

В декабре 1729 года русские войска, отбросившие назад отряды сына Чолак Сурхая Муртузали и его дяди Карап-бека, столкнулись в области Кюре с упорным сопротивлением лезгин, а в сражениях вокруг Бутхюра потеряли сотни солдат и поэтому вынуждены были прекратить сражения.

АВПР, ф. 89, 1730, д.11. Л. 21-21 об.

Селения лезгин Южного Дагестана расположены в долинах рек Самура, Гюльгечай и Ахтычай, а также на склонах гор Самурского хребта, юго-восточнее главного гребня Кавказского хребта, на склонах Базар-дюзи и по обеим скатам Шахдага... Большое число лезгин живёт на правом берегу р. Самур в пределах Кубинского и Кусарского районов Азербайджанского ССР.

Хашаев.Х.М. Общественный строй Дагестана в XIX веке. М., 1961.

... Лезгины употребляют оружие огненное, добрые сабли и много панциров, люди смелые и огня не боязливые, дерзкие наездники... Ониные никогда ни под персидской, ни под какую другую власть не стояли. Народ вольный, доходов и податей никому не платят, но и впредь платить не будут.

Гербер.И.Г. Описание стран и народов вдоль Западного берега Каспийского моря. 1728 // История, география и этнография Дагестана. XVIII -XIX вв. Архивные материалы. – М., 1958.

Подготовил: М.МЕЛИКМАМЕДОВ

На Кавказе упорнее всех воевали с императорскими войсками Кюринские и Кубинские лезгины.

Дубровин.Н. История войны и владычества русских на Кавказе. В Т. 1887. Стр. 372.

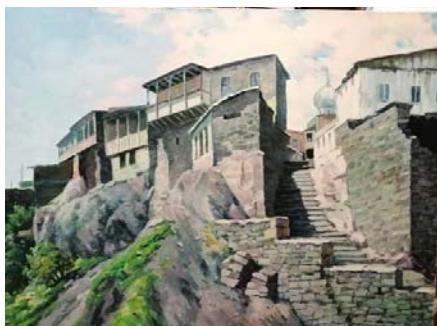
Народ, именуемый лезгинцы, осаждавшие Тифлис, Ереван и Карс, беспрестанные набеги в земли Блистательной Порты делают, и ежели войско определено не будет, то без сомнения знатные бедствия прискорится имеют.

Выдержка из донесения паши Эрзурума. АВПР, ф. 89, 1760, д.4, л.146, 146 об.

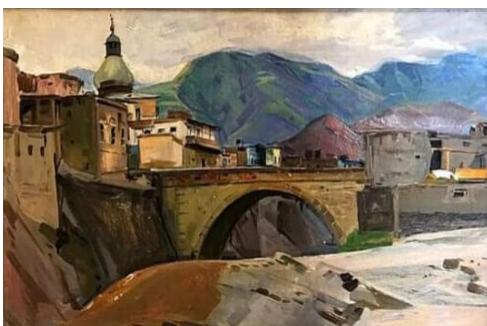
Царские власти объявили «казенной земли» всю лезгинскую плоскость, которая на протяжении веков была аульно-общественной (пастбища, луга, выгоны, дороги, леса и др.). Устанавливая крепостной строй по примеру центральных губерний России, ее власти закрепостили в одной лишь Кубинской провинции 1016 крестьянских семей... Царские коменданты и даже приставленные к отдельным магалам(участкам) урядники раздавали крепостных крестьян тем или иным бекам, ханам, другим состоятельным людям за плату и верноподданничество. Особенно усердствовал Кубинский комендант Пономарев, раздавший бекам 716 семей. В 1822 году даже Александр I пожаловал 16 лезгинских селений бывшему Ширванскому хану Касиму.

Агаев.А.Г.Магомед Ярагский. Мусульманский философ. Поборник веры, свободы, нравственности. Махачкала, 1966. Стр. 91.

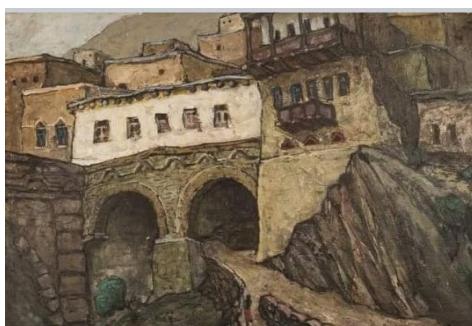
ДРЕВНИЙ АХТЫ ГЛАЗАМИ ХУДОЖНИКОВ



Зейдула Идрисов



Алирза Эмирбеков



Шамиль Байгильдиев

ГАФАРГАН

Жалан	– тіваларикай хранвай рак
Каплу	– гъамбархана
Каъ	– чехи буба
Кейякъ	– ахвар
Керши	– сун гульультар
Кецуъкун	– кіевун
Киткин	– гъаларин ківатI
Кичин	– ківарарин устар
Куфун	– секинвал
Куль	– 1) ківачин тіуб;
	2) тарцин яргъи хел
Куъх	– ціамарин шала
Къайма	– дестек
Къамха	– суфрадихъ, передихъ жедай цілер
Къаркъаш	– айиб
Къежинар	– некіедин магъсулар
Къигин	– арадиз гъун
Къурс	– хирен къурай чкал
Къалу	– рагъул
Къван	– дегълиз
Къемеш	– абурсуз кас
Къеш	– хъуцур
Къалум	– күшшүй
Къавана	– аскылан буйдин кас
Къара	– къульу, элкъвей затI
Къелкъемацар	– чуру хъчар
Клем	– къужах
Къураш	– масадалай аслу кас
Къуртъын	– фу акъалдай къул
Тъакъракъ	– кіеви къай

ОБЪЯВЛЕНИЕ

20 января 2021 года открыта регистрация в информационной системе <https://edu.rs.gov.ru> для иностранных граждан и лиц без гражданства, в том числе соотечественников, проживающих за рубежом, изъявивших желание обучаться в Российской Федерации за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета. в соответствии с установленной Правительством Российской Федерации квотой в 2021/2022 учебном году. Подать заявку для участия в конкурсном отборе можно до 20 февраля 2021 года.

РОССОТРУДНИЧЕСТВО В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!
В районах республики на газету "Самур" можно подписаться колективно и индивидуально

в любое время.
Годовая подписка составляет 15 манатов.
Справки по телефону:
+994 12 432-92-17

«Samur» qəzeti redaksiyasının kollektivi Nigar Muradovaya anası Yetər Abil qızı Muradovanın vəfatından kədərləndiyini bildirir və dərin hüznələ başsağlığı verir.

САМУР
Baş redaktor
Sədaqət KƏRİMOVA

Redaksiyamızın ünvani: AZ 1073
Bakı, Mətbuat prospekti,
“Azərbaycan” nəşriyyatı,
3-cü mərtəbə, 101-ci otaq.
www.samurpress.net
www.sedagetkerimova.com
e-mail:sedagetkerimova@gmail.com

Hesab nömrəsi:
AZ03NA-
BZ01350100000000002944
Azərbaycan Beynəlxalq
Bankı “Matbuat” şöbəsi
kod 805142
VÖEN 9900001881

Qəzet Azərbaycan
Respublikasının Mətbuat
və İnfomasiya Nazirliyində
qeydə alınıb.
Qeydiyyat nömrəsi - 78

İndeks: 5581
Sifariş: 209
Tiraj: 2000
Tel:(012)432-92-17